

**SERGEI
GURGUROV
MOLDAVIE**

**AMNESTY
INTERNATIONAL**



**2008
AMNESTY
INTERNATIONAL
ÉCRIRE POUR
LES DROITS**

MERCI D'AIDER SERGEI GURGUROV

Les actes de torture et autres types de mauvais traitements infligés à Sergueï Gourgourov alors qu'il était en garde à vue fin 2005 l'ont laissé infirme. Les blessures qu'il a reçues à la tête se traduisent par des troubles du langage, et des lésions de la moelle épinière l'ont rendu incapable de marcher sans une canne. Il présente également des lésions aux deux tympans et a complètement perdu l'usage d'une oreille. Il souffre en outre de dépression.

Sergueï Gourgourov a été arrêté par la police de Chisinau, en Moldavie, le 25 octobre 2005, parce qu'il était soupçonné d'avoir volé un téléphone portable. Il affirme que des policiers l'ont torturé pour le forcer à « avouer » d'autres vols de ce type. Il n'a pas vu d'avocat avant le 3 novembre, date de sa comparution devant le juge d'instruction. Incapable de se rendre sans soutien au tribunal, il a dû être traîné par deux policiers devant le juge. Il n'était par ailleurs pas en mesure de bouger les doigts et éprouvait des difficultés pour parler. À l'issue de l'audience, le juge a ordonné sa libération sous caution, mais la police l'a emmené dans un autre lieu de détention

AL ÉCRIRE POUR LES DROITS AMNESTY INTI
ATIONAL ECRIRE POUR LES DROITS AMNEST
Y INTERNATIONAL ÉCRIRE POUR LES DROIT
ÉCRIRE POUR LES DROITS AMNESTY INTEI
ESTY INTERNATIONAL ÉCRIRE POUR LES DR

AGISSEZ !

1. ÉCRIVEZ AU PROCUREUR GÉNÉRAL :

■ demandez qu'une enquête impartiale soit menée dans les meilleurs délais sur les allégations selon lesquelles Sergueï Gourgourov a été torturé et soumis à d'autres formes de mauvais traitements en détention ;

■ demandez que les suspects soient suspendus de leurs fonctions le temps de l'enquête, et que les auteurs présumés de ces violences soient traduits en justice ;

■ demandez que Sergueï Gourgourov bénéficie de réparations et d'indemnisations complètes pour les blessures qui lui ont été infligées en garde à vue.

Procureur général de la République de
Moldova :

Valeriu Gurbulea

26, Mitropolit Banulesku-Bodoni Str.,

MD-2005, Chişinău,

Moldavie

Formule d'appel : *Dear Prosecutor General /*

Monsieur le Procureur général,

2. ÉCRIVEZ UNE LETTRE DE SOUTIEN À SERGUEÏ, EN MOLDAVE/ROUMAIN, EN RUSSE OU DANS VOTRE PROPRE LANGUE :

Nous vous suggérons d'écrire les messages
suivants sur vos cartes :

■ Je pense à toi / Nous pensons à toi : *Eu
ma gândesc la tine / Noi ne gândim la tine*

■ Avec toute mon amitié / Avec toute notre
amitié : *Sincere urari din partea mea /
Sincere urari din partea noastra*

Sergei Gurgurov

c/o Memoria

26/2 Frumoasa Street

MD-2009

Chişinău

Moldavie

